

**Proponente: A5.C**  
**Proposta: 2023/243**  
**del 04/05/2023**



**COMUNE DI  
REGGIO NELL'EMILIA**

**R.U.D. 459**  
**del 08/05/2023**

**PROGRAMMAZIONE TERRITORIALE E PROGETTI  
SPECIALI**

**Dirigente: MAGNANI Arch. Massimo**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** INTERVENTI DI COMPLETAMENTO DEL PROGETTO DI RESTAURO  
E RIQUALIFICAZIONE FUNZIONALE DI PALAZZO DEI MUSEI -  
NOMINA DEL RUP - APPROVAZIONE DEL PROGETTO ESECUTIVO  
SU UN UNICO LIVELLO E AFFIDAMENTO LAVORI.

## IL DIRIGENTE

### Premesso che:

- con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 188 del 20/12/2022 sono stati approvati il Bilancio di Previsione 2023 - 2025 e la nota di aggiornamento al D.U.P. (Documento Unico di Programmazione);
- che con Deliberazione di Giunta Comunale n. 2 del 12/01/2023 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2023-2025 – Assegnazione risorse finanziarie per Macro obiettivi ai sensi dell'art. 169 co 1 e 2;
- con Provvedimento del Sindaco PG/2020/0025244 del 31/01/2020 si è disposta l'attribuzione degli incarichi dirigenziali a decorrere dal 01/02/2020 ed è stato conferito conferito all' arch. Massimo Magnani l'incarico di Dirigente dell'Area Programmazione Territoriale e Progetti Speciali.

### Dato atto che:

- in data 09/02/2021 si sono conclusi i lavori relativi al progetto di restauro, riqualificazione funzionale e valorizzazione delle collezioni storiche di Palazzo San Francesco sede dei Musei Civici;
- a seguito di sopralluoghi effettuati dai professionisti incaricati alla redazione del progetto antincendio, è emersa la necessità di eseguire alcuni interventi di completamento funzionali all'ottenimento della SCIA da parte dei Vigili del Fuoco;
- è stato redatto il progetto esecutivo da arch. Francesca Ruozzi denominato "Progetto esecutivo su un unico livello per la realizzazione di opere di completamento dell'intervento di restauro e riqualificazione funzionale di Palazzo dei Musei", costituito dall'elaborato Relazione tecnico-illustrativa con quadro economico dell'intervento e computo metrico estimativo delle lavorazioni corredata da verbale di sopralluogo con individuazione degli interventi necessari e degli infissi da sostituire, in atti a PG 96812 del 13/04/2023, qui interamente richiamato anche se non materialmente allegato;

### Considerato che:

- ai sensi dell'art. 31, comma 1, del D.Lgs. n. 50/2016 per ogni singolo intervento da realizzarsi le stazioni appaltanti individuano un responsabile unico del procedimento (RUP) per le fasi della programmazione, della progettazione, dell'affidamento, dell'esecuzione;
- il RUP è nominato con atto formale del soggetto responsabile dell'unità organizzativa o dal Dirigente;
- dalle linee guida dell'Anac n. 3 approvate con deliberazione del Consiglio dell'Autorità n. 1096 del 26.10.2016 le funzioni di RUP non possono essere assunte dal personale che versa nelle ipotesi di cui al comma 2 dell'art. 42 del predetto Decreto, né dai soggetti che sono stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale, ai sensi dell'art. 35-bis del d.lgs. 165/2001, stante l'espresso divieto che la norma contiene in ordine all'assegnazione di tali soggetti agli uffici preposti;

- le funzioni di RUP devono essere svolte nel rispetto di quanto previsto dal D.D.R. n. 62/2013 e dal Codice di comportamento adottato da ciascuna amministrazione aggiudicatrice, nonché in osservanza delle specifiche disposizioni contenute nel Piano triennale di prevenzione della corruzione adottato dall'amministrazione;
- il Responsabile Unico del Procedimento deve essere in regola con gli obblighi formativi di cui all'art. 7 D.P.R. 137/2012 "Regolamento recante riforma degli ordinamenti professionali, a norma dell'art. 3, comma 5, del decreto-legge 13 agosto 2011, n. 138, convertito, con modificazioni, dalla legge 14 settembre 2011, n. 148";
- per i lavori e per i servizi attinenti all'ingegneria e all'architettura il RUP deve essere un tecnico abilitato all'esercizio della professione o, quando l'abilitazione non sia prevista dalle norme vigenti, un funzionario tecnico anche di qualifica non dirigenziale;
- l'arch. Francesca Ruozi, funzionario tecnico interno dell'Area Programmazione Territoriale e Progetti speciali del Comune di Reggio Emilia, è in possesso dei requisiti morali richiesti e di competenze tecnico-professionali maturate nell'ambito delle attività fino ad oggi svolte per svolgere l'attività di RUP.

**Considerato altresì che:**

- ai sensi dell'art. 101 comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016 per il coordinamento, la direzione, il controllo tecnico-contabile nell'esecuzione di contratti pubblici relativi a lavori, le stazioni appaltanti individuano un direttore lavori;
- l'arch. Francesca Ruozi, funzionario tecnico interno dell'Area Programmazione Territoriale e Progetti speciali del Comune di Reggio Emilia, è in possesso dei requisiti morali richiesti e di competenze tecnico-professionali maturate nell'ambito delle attività fino ad oggi svolte e adeguate per svolgere l'attività di direzione lavori.

Si ritiene opportuno per lo sviluppo degli interventi in oggetto e in particolare per lo sviluppo della sua fase di esecuzione e funzionalizzazione nominare l'architetto Francesca Ruozi nel ruolo e funzioni proprie del Responsabile del Procedimento e del Direttore dei lavori per l'intervento di Completamento dell'intervento di Restauro e riqualificazione funzionale di Palazzo dei Musei - CUP J82F23000190004 2023\_PG\_429201.

**Rilevato che:**

- le lavorazioni previste a progetto sono costituite da interventi puntuali non concomitanti e da affidarsi separatamente per categorie di intervento in sezioni dell'edificio attualmente non utilizzate (blocco uffici);
- richiamato il quadro economico dell'intervento riscontrabile dal progetto esecutivo rassegnato dall'arch. Francesca Ruozi agli atti comunali PG 96812 del 13/04/2023, che risulta così formulato:

<b>LAVORI EDILI</b>		
SOSTITUZIONE INFISSI ESISTENTI CON PORTE REI CERTIFICATE		8.614,80
ADEGUAMENTO PANNELLATURE DI ALLOGGIO PORTE REI E RELATIVE CERTIFICAZIONI		11.000,00

INTERVENTI SUI BENI CULTURALI	10.000,00
<b>TOTALE LAVORI</b>	<b>29.614,80</b>
<b>SOMME A DISPOSIZIONE</b>	
IVA 10%	2.961,48
Imprevisti, servizi, forniture, arrotondamenti	17.423,72
<b>TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE</b>	<b>20.385,20</b>
<b>TOTALE</b>	<b>50.000,00</b>

**Dato altresì atto che:**

- le aree interessate dal progetto sono di proprietà del Comune di Reggio Emilia e dunque il Comune ne ha la piena disponibilità;
- il progetto è un mero completamento degli interventi di restauro e riqualificazione funzionale di Palazzo San Francesco, recentemente ultimato, in conformità ai pareri rilasciati, alle vigenti prescrizioni urbanistiche ed edilizie, nonché all'adeguamento alle norme di sicurezza e le opere ivi previste non assumono rilievo o comunque non modificano lo stato di fatto preesistente sotto il profilo sanitario, ambientale o paesistico;
- in riferimento all'art. 23 del D.lgs. 50/2016, si dà atto che, in rapporto alla tipologia e alle dimensioni dei lavori da eseguire, il progetto, così come articolato negli elaborati che lo compongono, è adeguatamente sviluppato con riferimento alle prescrizioni relative agli elaborati descrittivi e grafici contenuti, come da verifica e validazione in atti a rispettivamente a PG 97515 del 13/04/2023 e a PG 99552 del 13/04/2023;
- i lavori non rientrano nell'applicazione del D. Lgs. 81/2008 ss.mm.ii., Titolo IV trattandosi di lavorazioni non concomitanti e dislocate in punti distanziati dell'edificio e singolarmente delimitati;
- sono stati condotti gli opportuni accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione: non essendone stati riscontrati, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI, in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 e, conseguentemente, non sussistono costi per la sicurezza.
- la tipologia delle lavorazioni non rientra tra le fattispecie considerate "sensibili" dall'art. 2 del Protocollo d'intesa per la prevenzione dei tentativi di infiltrazione della criminalità organizzata nel settore degli appalti e concessioni di lavori pubblici (delibera di Giunta comunale PG 7742/2011 e PG 23050/2013);
- in base al computo metrico estimativo redatto dal progettista, la spesa complessiva è quantificata in un importo complessivo inferiore a € 150.000,00 e, pertanto, tali lavori possono essere affidati direttamente, in base a quanto disposto all'art. 36, comma 2, lett a) del Dlgs 50/2016 e all'art. 1 comma 1 del DL 76/2020.

**Rilevato che** risulta pertanto necessario procedere all'affidamento di:

- fornitura e posa di porte REI;
- interventi sul sistema delle compartimentazioni REI in particolare dei vani scala, degli spazi a deposito e dei locali tecnici e precisamente lavori di ripristino delle discontinuità murarie con mattoni e malta di cemento e la realizzazione di pareti e contropareti in cartongesso certificato REI, in corrispondenza delle porte REI di nuova installazione, del passaggio di impianti e in corrispondenza dei quadri elettrici generali;

- servizio spostamento e la sistemazione di teche, arredi su misura per allestimenti temporanei provvisoriamente collocati negli spazi di servizio e nei locali tecnici o inutilizzati;

**Dato atto, inoltre, che:**

- ai sensi dell'articolo 3 comma 1 lett. ii) del D.Lgs. "gli "appalti pubblici" sono i contratti a titolo oneroso, stipulati per iscritto tra una o più stazioni appaltanti e uno o più operatori economici e un ente aggiudicatore e uno o più operatori economici, aventi per oggetto l'esecuzione di lavori, la fornitura di prodotti, la prestazione di servizi";
- ai sensi dell'articolo 3 comma 1 lett. p) del D.Lgs. 50/2016, il termine "operatore economico" comprende qualsiasi "persona fisica o giuridica, un ente pubblico, un raggruppamento di tali persone o enti, compresa qualsiasi associazione temporanea di imprese, un ente senza personalità giuridica, ivi compreso il gruppo europeo di interesse economico (GEIE) costituito ai sensi del d.lgs. 23 luglio 1991, n. 240, che offre sul mercato la realizzazione di lavori o opere, la fornitura di prodotti o la prestazione di servizi";
- le prestazioni in oggetto rientrano nella tipologia di appalti pubblici di lavori di cui all'art. 3 comma 1 lett. nn), del D.Lgs. 50/2016.

**Ritenuto, pertanto,** di poter procedere agli affidamenti in oggetto, ai sensi degli artt. 1 comma 1 del DL 76/2020, 36 comma 2, lettera a) e 32 comma 2 del D. Lgs. 50/2016, ossia mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici, tramite determina a contrarre o atto equivalente che contenga anche in modo semplificato gli elementi essenziali del conferimento, e al di fuori degli strumenti di negoziazione del mercato elettronico della pubblica amministrazione.

**Dato atto che,** previa verifica del rispetto dei vincoli richiamati dal punto 3.7 delle Linee Guida ANAC n. 4 in relazione al principio di rotazione degli affidamenti e degli inviti e a seguito delle indagini di mercato effettuate si è provveduto ad inviare richiesta di offerta alle imprese:

1. relativamente alla sostituzione di infissi esistenti con porte REI si è proceduto a inviare richiesta di offerta per un importo a quadro economico di € 8.614,00 all'operatore economico Bettati Antincendio S.r.l., via Disraeli 8 – 42124 Reggio Emilia - partita IVA 01979170352 conservato al P.G. comunale n. 107621 del 20/04/2023;
2. relativamente all' interventi di adeguamento delle compartimentazioni REI e relative certificazioni, si è proceduto a inviare richiesta di offerta per un importo a quadro economico di € 11.000,00 all'operatore economico SEKKO Finiture Srl, con sede in via Fermi 33/A, 42123 Reggio Emilia P.IVA 02964020354 conservato al P.G. comunale n. 16178 del 18/04/2023;
3. relativamente servizio spostamento e la sistemazione di teche, arredi su misura per allestimenti temporanei, si è proceduto a inviare richiesta di offerta per un importo a quadro economico di € 10.000,00 all'operatore economico Valerio Mesoraca Srl, con sede in via Tonale 5, 42124 Reggio Emilia P.IVA 02084560354 al conservato al P.G. comunale n. 105981 del 18/04/2023;

Entro i termini indicati nella lettera di invito, sono pervenute le seguenti offerte economiche:

1. dall'operatore economico Bettati Antincendio S.r.l., via Disraeli 8 – 42124 Reggio Emilia - partita IVA 01979170352 l'offerta a PG 108735 del 21/04/2023 per un importo di € 8.614,80 (IVA 10% esclusa);
2. dall'operatore economico SEKKO Finiture Srl, con sede in via Fermi 33/A, 42123 Reggio Emilia P.IVA 02964020354 l'offerta a PG 10882 del 21/04/2023 per un importo di € 11.000,00 (IVA 10% esclusa);
3. dall'operatore economico Mesoraca Valerio Srl, con sede in via Tonale 5, 42124 Reggio Emilia P.IVA 02084560354 l'offerta a PG 108283 del 20/04/2023 per un importo di € 10.000,00 (IVA 10% non compresa);

**Accertato:**

1. l'operatore economico Bettati Antincendio S.r.l.:
  - è in regola con il ve versamento dei contributi previdenziali ed assistenziali, come si evince dal DURC ONLINE numero protocollo INPS\_34585709 scadenza validità 07/06/2023;
  - è regolarmente iscritto alla CCIAA di Reggio Emilia numero di appartenenza Numero REA 240418;
  - ha autocertificato l'assenza di cause di esclusione ed il possesso dei requisiti di capacità economico finanziaria e tecnica professionale ai sensi degli artt. 80 e 83 del Dlgs 50/2016;
  - sono in corso i controlli di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016, valutata l'urgenza di avviare la fornitura al fine di ottenere l'adeguamento antincendio necessario, si ritiene di procedere con l'affidamento in pendenza dell'esito dei controlli, dando atto fin da ora che se all'esito dei controlli dovesse risultare un esito negativo, l'affidamento sarà ritenuto nullo;
  - in conformità alle disposizioni in materia di tracciabilità finanziaria ex art. 3 L136/2010 come modificato con D.L. 187/2010 convertito in legge 217/2010, al presente affidamento è attribuito il seguente codice identificato CIG Z833B068E6;
2. l'operatore economico SEKKO Finiture Srl:
  - è in regola con il ve versamento dei contributi previdenziali ed assistenziali, come si evince dal DURC ONLINE numero protocollo INPS\_35842214 scadenza validità 01/09/2023;
  - è regolarmente iscritto alla CCIAA di Reggio Emilia numero di appartenenza Numero REA 328552;
  - ha autocertificato l'assenza di cause di esclusione ed il possesso dei requisiti di capacità economico finanziaria e tecnica professionale ai sensi degli artt. 80 e 83 del Dlgs 50/2016;
  - sono in corso i controlli di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016, valutata l'urgenza di avviare la fornitura al fine di ottenere l'adeguamento antincendio necessario, si ritiene di procedere con l'affidamento in pendenza dell'esito dei controlli, dando atto fin da ora che se all'esito dei controlli dovesse risultare un esito negativo, l'affidamento sarà ritenuto nullo;
  - in conformità alle disposizioni in materia di tracciabilità finanziaria ex art. 3 L136/2010 come modificato con D.L. 187/2010 convertito in legge 217/2010, al

presente affidamento è attribuito il seguente codice identificato CIG ZA33B069AE;

3. l'operatore economico Mesoraca Valerio Srl:

- è in regola con il versamento dei contributi previdenziali ed assistenziali, come si evince dal DURC ONLINE numero protocollo INPS\_35145095 scadenza validità 14/07/2023;
- è regolarmente iscritto alla CCIAA di Reggio Emilia numero di appartenenza Numero REA 250143;
- ha autocertificato l'assenza di cause di esclusione ed il possesso dei requisiti di capacità economico finanziaria e tecnica professionale ai sensi degli artt. 80 e 83 del Dlgs 50/2016;
- sono in corso i controlli di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016, valutata l'urgenza di avviare la fornitura al fine di ottenere l'adeguamento antincendio necessario, si ritiene di procedere con l'affidamento in pendenza dell'esito dei controlli, dando atto fin da ora che se all'esito dei controlli dovesse risultare un esito negativo, l'affidamento sarà ritenuto nullo;
- in conformità alle disposizioni in materia di tracciabilità finanziaria ex art. 3 L136/2010 come modificato con D.L. 187/2010 convertito in legge 217/2010, al presente affidamento è attribuito il seguente codice identificato CIG ZF43B069F1;

**Ritenuto, per quanto sopra esposto**, di affidare i lavori in oggetto agli operatori economici, per gli importi sopra specificati ed alle condizioni descritte nello schema di contratto allegato, che trovano copertura alla Missione 05, Programma 02, piano finanziario 2.02.01.10.999, del bilancio 2023/2025, annualità 2023, capitolo 40135 "Manutenzioni straordinarie musei", centro di costo 0196, cod. obiettivo 2023\_PG\_429201 - CUP J82F23000190004 codice Modalità di gestione Conto annuale 002 da finanziarsi con mezzi propri dell'Amministrazione Comunale.

**Dato atto inoltre che** il presente affidamento è soggetto agli obblighi di pubblicazione sul sito web dell'Amministrazione e di trasmissione di dati all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, ai sensi del comma 32 dell'art. 1 della L. 190/2012 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

**Atteso** che sul presente provvedimento si esprime, con la sottoscrizione dello stesso, parere favorevole in ordine alla regolarità e correttezza dell'azione amministrativa come prescritto dall'art. 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

**Attesa** la competenza del Dirigente all'adozione del presente atto, ai sensi dell' art. 107 D. Lgs. 267/2000.

**Visti:**

- il D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii., in particolare - gli artt. 32 comma 2, e 36 co. 2 lett.a) del D.Lgs. 50/2016

- gli articoli 56 e 57 dello Statuto Comunale;
- il vigente Regolamento sull'ordinamento generale degli uffici e dei servizi del Comune;
- l'articolo 32 del vigente Regolamento di Contabilità del Comune, in particolare - gli artt. da 30 a 40 del vigente Regolamento di Contabilità del Comune;
- il DPR 207/2010 per le parti rimanenti;
- l'art. 14 del vigente Regolamento sull'Ordinamento Generale degli Uffici e dei Servizi del Comune;
- il T.U. D.Lgs n. 267 del 18.08.2000 ed in particolare gli artt 107, 183, 191, 192;
- il DL 76/2020 e la legge 120/2020;

## DETERMINA

di richiamare la premessa a costituire parte integrante del presente dispositivo;

- 1) di approvare, il progetto esecutivo denominato "Progetto esecutivo su un unico livello per interventi di completamento del progetto di restauro e riqualificazione funzionale di Palazzo dei Musei", qui interamente richiamato anche se non materialmente allegato, costituito dall'elaborato Relazione tecnico-illustrativa con quadro economico dell'intervento rassegnato a PG 96812 del 13/04/2023;
- 2) di approvare il seguente quadro economico:

<b>LAVORI EDILI</b>	
SOSTITUZIONE INFISSI ESISTENTI CON PORTE REI CERTIFICATE	8.614,80
ADEGUAMENTO PANNELLATURE DI ALLOGGIO PORTE REI E RELATIVE CERTIFICAZIONI	11.000,00
INTERVENTI SUI BENI CULTURALI	10.000,00
<b>TOTALE LAVORI</b>	<b>29.614,80</b>
<b>SOMME A DISPOSIZIONE</b>	
IVA 10%	2.961,48
Imprevisti, servizi, forniture, arrotondamenti	17.423,72
<b>TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE</b>	<b>20.385,20</b>
<b>TOTALE</b>	<b>50.000,00</b>

- 3) di nominare, dalla data di esecutività del presente atto, l'architetto Francesca Ruozi, funzionario tecnico interno all'Area Programmazione Territoriale e Progetti speciali, nel ruolo di Responsabile Unico del Procedimento ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. 50/2016, con compiti e funzioni nel medesimo articolo esplicitati, e di Direttore dei lavori per quanto concerne gli interventi di Completamento dell'intervento di Restauro e riqualificazione funzionale di Palazzo dei Musei - CUP J82F23000190004 – 2023\_PG\_429201;
- 4) di affidare nell'ambito delle Opere di completamento dell'intervento di restauro e riqualificazione funzionale di Palazzo dei Musei i seguenti affidamenti:
  - fornitura e posa di porte REI all'operatore economico Bettati Antincendio S.r.l., via Disraeli 8 – 42124 Reggio Emilia - partita IVA 02340510359, per l'importo di € 8.614,80 (€ 9.476,28 IVA 10% compresa);
    - impegnando contestualmente l'importo di € 9.476,28 (IVA compresa) alla Missione 05, Programma 02, piano finanziario 2.02.01.10.999, del bilancio

2023/2023, annualità 2023, capitolo 40135, centro di costo 0196, cod. obiettivo 2023\_PG\_429201 - CUP J82F23000190004 , CIG Z833B068E6 codice Modalità di gestione Conto annuale 002 da finanziarsi con mezzi propri dell'Amministrazione Comunale;

- interventi di adeguamento delle compartimentazioni REI e relative certificazioni, all'operatore economico SEKKO FINITURE Srl, con sede in via Fermi 33/A, 42123 Reggio Emilia P.IVA 02964020354 – per l'importo di € 11.000,00 (12.100,00 IVA 10% compresa);
    - impegnando contestualmente l'importo di € 12.100,00 (iva al 10% compresa) alla Missione 05, Programma 02, piano finanziario 2.02.01.10.999, del bilancio 2023/2023, annualità 2023, capitolo 40135, centro di costo 0196, cod. obiettivo 2023\_PG\_429201 - CUP J82F23000190004 , CIG ZA33B069AE codice Modalità di gestione Conto annuale 002 da finanziarsi con mezzi propri dell'Amministrazione Comunale;
  - servizio spostamento e la sistemazione di teche, arredi su misura per allestimenti temporanei all'operatore economico Valerio Mesoraca Srl, con sede in via Tonale 5, 42124 Reggio Emilia P.IVA 02084560354 – per l'importo di € 10.000,00 (11.000,00 IVA 10% compresa);
    - impegnando contestualmente l'importo di € 11.000,00 (iva al 10% compresa) alla Missione 05, Programma 02, piano finanziario 2.02.01.10.999, del bilancio 2023/2023, annualità 2023, capitolo 40135, centro di costo 0196, cod. obiettivo 2023\_PG\_429201 - CUP J82F23000190004 , CIG ZF43B069F1 codice Modalità di gestione Conto annuale 002 da finanziarsi con mezzi propri dell'Amministrazione Comunale;
- 5) di dare, altresì, atto che il presente provvedimento deve essere considerato determinazione a contrarre ai sensi dell'art. 192 del D.Lgs. 267/00 e art. 32, comma 2, D.Lgs. 50/2016 ss.mm.ii.;
  - 6) di adempiere agli obblighi di pubblicità di cui agli art. 23 e 37 di cui al D.Lgs. 33/2013 Decreto trasparenza), all'art. 1 co. 32 della L. 190/2012, all'art. 29 del D.Lgs. 50/2016.
  - 7) di disporre l'invio del presente atto al Servizio Finanziario per le procedure di cui all'art. 151, 4° comma, del D.Lgs. 267/00.

Si attesta che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse in capo al Dirigente firmatario.